

Dziennik wychodzi co dzień rano wyjąwszy poniedziałki i dni następujące po...

Table with subscription rates for 'Czas' newspaper in Kraków and other locations, including annual, semi-annual, and quarterly rates.

CZAS

Przyjmują się do umieszczenia w Inseratach. OGŁOSZENIA, ODRZUWY, UWADOMIENIA, DONIESIENIA wszelkiego rodzaju, ty...

Kraków 14 września.

Rezultat sejmiku prowincjonalnego holsztyńskiego w Itzehoe i usunięcie Reszyda paszy z godności prezesa rady tanzimatu, a tem samem i z gabinetu tureckiego, oto są dwa główne wypadki w polityce europejskiej...

Nie potrzeba było proroczego ducha, aby przewidzieć, iż Stany holsztyńskie odrzucają projekt konstytucji prowincjonalnej przedłożony im przez rząd. Wszystkie czynności, uchwały i wnioski tego zgromadzenia nacechowane są bezwzględna opozycją przeciw rządowi...

Z Indyi nie było w przeszłym tygodniu świeżych wiadomości. Położenie rzeczy to samo. Sytuacyę też polityczną prawie całą, zakreślają niektóre dzienniki w przyszłym spotkaniu się Cesarza Napoleona z Cesarzem Aleksandrem w Sztutgardzie. Ze ważnem jest to spotkanie, nikt zapewne zaprzeczać nie myśli...

były wezry sam się cofnął lub też czy został usunięty? Jedni chcą w tém upatrywać zmianę w systemacie rządowym tureckim, inni osłabienie wpływu lorda Redcliffa, którego Reszyd pasza jest jak wiadomo najgorętszym stronnikiem. Lecz pomimo nieważnienia wyborów mołdawskich i ostrożności powziętych, aby nowe wybory odbyły się rzetelnie...

ry ich drogie, często zostają w sklepie, kiedy u Zweigbauma, Kohna, którzy ten sam dobór towarów mają tak pod względem gustu jak gatunku, w momencie rozchodzą się. Prawda, że niektórzy u nas mają to uprzedzenie, że tylko to dobre co drogie, i dla tego zaopatrują się tylko u naszych kupców...

Korespondencya Czasu

Warszawa 4 września. Akademią medyczną mamy narodzić dzięki naszemu Monarsze, powiadają nawet, że sam raczy kamień węgielny zakładać do gmachu akademii wznosić się mającego na ulicy Marszałkowskiej, w tyłach szpitala Dzieciątka Jezus, w którym ma być urządzone klinika. Wypadłoby tylko, aby odtąd w szpitalu tym nie mieszkano graczkowych lub cholerycznych; inaczej będzie trudności; miejscowi lekarze bowiem znakomitsi niechęć poświęcić praktyki dla katedry nie bardzo sobie nie widzą; a z młodych mniej wziętych lekarzy nie mamy nikogo; komu by śmiało katedrę powierzyć można...

ry ich drogie, często zostają w sklepie, kiedy u Zweigbauma, Kohna, którzy ten sam dobór towarów mają tak pod względem gustu jak gatunku, w momencie rozchodzą się. Prawda, że niektórzy u nas mają to uprzedzenie, że tylko to dobre co drogie, i dla tego zaopatrują się tylko u naszych kupców...

Bawia u nas obecnie Statler i Kosak, pierwszy wykończył projekt do pomnika Kordeckiego; drugi bawi tu chwilowo i wraca jeszcze na dwa lata do Paryża; dał on projekt do złożenia album ze trzydziestu kilku akwarell i wesał do pracy naszych malarzy. Poprzednio artyści nasi tworzyli już takie zbiórki i korzystnie je sprzedawali. Wątpić nie należy, że i to album będzie ładne i dobrze sprzedane.

Coż więcej u nas mówią jeszcze: oto że Bankierzy nasi chcą założyć na akcyach nowy teatr Aleksandryjski; dzisiejszy bowiem jest brudny, mały i niewygodny, a przerobienie jego wiele kosztów by pociągnęło za sobą; teraz przydano jedne jeszcze schody dla publiczności, wąskie i kręte a i na te 50,000 złp. wydano. Dalej mówią, że Cesarz Aleksander ma jechać na manewra armii francuskiej do Châlons a nawzajem Cesarz Napoleon ma przybyć do Warszawy???

O teatrze może niedługo więcej spiszemy się; teraz tylko donoszę że Bodurkiewicz i Swierżewski grywają rolę po Komorowskim, a choć wyrównać mu nie mogą, zawsze jednak prace ich i dobre chęci na wzgląd zasługują. Bodurkiewicz przed kilku dniami grał Rafaela Didiera, Kobiety z kamienia; miał dużo uczucia, ale ruchy zawsze nieszczerzy i niezgrabne. Zato Ziemińska rolę Marko oddała doskonale, nie widziałem jej nigdy w tej roli z taką prawdą i z takim zrozumieniem grającej. Przed dwiema laty tę samą rolę grała zle, dziś cienia zarzutu zrobić jej nie można. Za to w „Zydach“ w roli księżniczki była zimna, nieruchawa. Dowcipu ma wiele pani Z. brak zręczności tylko, dla tego nigdy rol patetycznych przyjmować nie powinna. Panna Łapińska w „Zydach i Kobietach z kamienia“ grała dobrze; ale radziłobyśmy widzieć ją w większych rolach, gdzieby talent swój wykazać i rozwinąć mogła; wiemy że wzięła się do pracy szczerze, dla tego chcielibyśmy znać sposobność ocenienia tej pracy.

Paryż 9 września.

Czekamy codziennie nowych depesz z Indyi. Bodziny angielskie związane z Indjami, lekają się o Kalkutę, pomimo że to miasto musiało posiłki otrzymać. Jest w tém mieście 12,000 Anglików, 20,000 tak zwanych half cast, zrodzonych z Anglików i Indyanek, a 400 tysięcy Indyan. Chociaż wzgardzeni i chociaż Anglii zawsze się ich lekali, half cast są wiernymi Anglii. Powstanie nie wyszło z ich łona, łona prawie zupełnie cywilnego i administracyjnego, lecz z łona wojskowego i muzułmańsko-indyjskiego. Chcąc przeszkodzić w Indjach kolonizacji angielskiej. Ten system pokazuje teraz swe niekorzystne. Gdyby było więcej Anglików w Indjach, powstanie byłoby mniej niebezpiecznym. Anglia posyła ogrom wojska do Indyi ogolając się z wewnętrzną obroną. Zachowuje tylko flotę w kanale kaletajskim. Musi być pewna, że od strony Francji nie jej nie grozi. Nie pisząc codziennie, nie mogę być za faktami ja-

kie się pokazują w sprawie rumuńskiej. Ograniczam się na ponowieniu zapewnienia że tutejsze sfery widzą tę sprawę w dobrych kolorach dla Francji. Anglia odwołalaby lorda Redcliffa, ale chciałaby aby Francya osłodziła jej szlach i odwołała także pana Thouvenela. Kto wie czy na tém porozumieniu się nie skończy. Fuad pasza zastąpił Reszydą. Mówią znowu o odwołaniu z Paryża Mehmeta Dżemil beja, syna Reszyda.

Księżna Matylda nie wróciła jeszcze z Ostendy. Księżę Napoleon nie tak prędko powróci z Pireneów. Wyjechał on w przyjeździe towarzyszywie przed... podróżą Cesarza do Wirtembergu. O podróży Cesarza przestano prawie mówić. Utrzymuje się przekonanie, że ona nie sprowadzi zmiany w przyjeździe cesarskim systemie. Co nie mówiono o Cesarzu? Zapewniano że na zewnątrz dąży do przymierza z Rosją a wewnątrz do ancien regime; zapewniano że takiego postępowania wymagała natura jego rządu. Tymczasem Cesarz postępuje jak postępowal a wewnątrz Francji utrzymuje charakter nowożytny, charakter roku 1789. Pawilonem Luwru dał nazwiska Sullego, Colberta, Turgota, Molliera itd. a medal S. Heleny dał wszystkim którzy służyli sprawie francuskiej od r. 1792 do r. 1815. Cesarz buduje doktrynę dla nowego cesarstwa, wiążąc ją z epoką rewolucyjną, w tém co miała w sobie dobre. Postępuje jak angielskie whigi, którzy wspomnieniem roku 1688 wcale się nie brzydzą. Widzi się już w Paryżu wielu ozdobionych medalem św. Heleny. Jest to medal brązowy, zawieszony na ciemnej wstążce zielono-azurowej. Nie rząd angielski, lecz dziennikarstwo angielskie pokazało nieufność do tego medalu. Nieufność pokazało także dziennikarstwo środkowej Europy. Siedle mówi dzisiaj o tém i mówi dobrze, to jest naznacza medalami jego wewnętrzny i europejski charakter.

Cesarz dał przez hr. de Persigny od siebie i gwardyi cesarskiej 50,000 złp. na Anglików dotkniętych rozkoszem indyjskim.

Cesarz odbył pierwsze wielkie manewra w obozie nie zaogrodzaj; w niedzielę, lecz onegdaj w poniedziałek. Oboz jest surowy i żandarmerya mało do niego wpuszcza ciekawych. Nie będzie pociągów zabawowych do obozu, chyba może w końcu. Oboz jest oddalony od miast, jest położony na nieurodzajnym polu. Jest to oboz instrakcyjny a nie zbytkowy. Oficerowie pułku gwardyi jadają razem w mess, na sposób angielski. Dwa razy na tydzień dawane są wieczorem widowiska teatralne. Na pierwszym był Cesarz. Parę dni temu Cesarz pokazał się w Paryżu incognito i zabawiwszy w nim kilkanaście godzin odjechał. Ma przybyć znowu do Paryża dnia 21 t. m. po Cesarzową, która wróci z hrabostwem Walewskim, i nazajutrz ma udać się z nią do obozu. Cesarz ma wziąć z sobą Cesarzową do Wirtembergu. Utrzymuje się wszelako pogłoska, że Cesarz pojedzie sam do Wirtembergu i Darmstadu, nadto że hr. Walewski wróci za kilka dni z Biarritz, i że zostawi w kąpielach swą żonę przy Cesarzowej. Znowu mówią o przybyciu królowej Wiktoryi do Compiègne w miesiącu październiku.

Ambasada szwedzka w Paryżu jest bardzo zajęta chorobą króla Oskara i nagłą śmiercią ambasadora szwedzkiego w Londynie.

Trzydzieści pięć rad departamentowych oświadczyło się za kanałem suezkim.

Ciągły spadek giełdy zajmuje uwagę nie tylko interesowanej publiczności lecz rządu. Spadek miał liczne przyczyny: Przesylenie się kredytu; likwidacya wojny krymskiej, wybory, rozkosz indyjski, który zmusza Anglików do sprzedawania papierów francuskich; podatek nałożony na papiery giełdowe; podatek nałożony na wchodzących do giełdy; gniew Miresa, taktyka Rothszylda itd. Do tych przyczyn przyłączyła się upadłość Karola Thurneissena i powołanie do odpowiedzialności Augusta Thurneissena, który jest jednym z administratorów kredytu ruchomego. Chociaż mala, ostatnia krytyczna odegrała rolę kropli. Pokazała się w kredycie ruchomym nieporozumienia, pokazała się opozycja przeciw Pereirovi, a to spowodowało spadek akcji kredytu ruchomego i osłabienie kredytu samego Pereiry. Pereira który jest bardzo nerwowym, który drży kiedy kto brzęknie tyką przy jego stole, ma znajdować się w niemilej chwili, ale z której wyjdzie zwycięsko. Kredyt jego się nie zmniejszy i z jego kredytem nie zmniejszy się wpływ... kredytowy Francji cesarskiej w Europie. Drogi rosyjskie sprzedawają się niby według buletynu giełdowego po 510 fr., ale oczywiście sprzedają się niż al pari. Mimo że wolno jest grać na nie, giełda mało się niemi zatrudnia. Jak dotąd, drogi rosyjskie są rzeczą zyskową tylko dla kredytu ruchomego i bankierów. Bankierzy wzięli dobrą indemnacyę z tytułu fundacyjnego i nie mało zyskują na dostawie materyałów. Co na nich może zyskać handel francuski? to czas pokaże.

Francuzi kompletują u siebie sieć dróg żelaznych drogami amerykańskimi, których kilometr kosztuje tylko 25,000 fr. Jeden koń ciągnie na nich ciężar ośmiu koni francuskich a dwunastu polski h. Francuzi bardzo lubią te drogi, które łączą szybko i tanio z przyjemnością i bezpieczeństwem życia. Jest ich już dużo w okolicach Paryża, jest ich także dosyć po prowincjach,

tam gdzie tego potrzeba transportów wym ga.

Wyszła wczoraj pierwszy numer *Spektatora*, dawnego *Assemblée nationale*. Kolor pisma jest ten sam co był to jest fuzyjonistowski.

### Paryż 9 września.

N. Jakkolwiek rząd parlamentarny krótko trwał we Francji przeciw nie zniknął bez śladów. Wolność polityczna istniejąca przez lat trzydzieści cztery nie miała dostatecznego czasu do wykształcenia i utrwalenia poważnych obyczajów. Naród francuski zakosztował tylko swobód lecz nie nauczył się ich miłować, a tem samem bronić właściwie i użytecznie. Jednakże w tym krótkim przeciągu czasu pod wpływem idei konstytucyjnych wykształciła się pewna klasa ludzi, szczerze przywiązana do niej i wytrwale pracująca w ich obronę. Ci tylko zajmują się dzisiaj polityką we Francji, którzy brali udział w życiu publicznem. Ci tylko prawie wierzą w odrodzenie się wolności, co pracowali nad jej tryumfem i ustaleniem. Młoda generacja podobnie jak w innych krajach żyje w epatyi, lub zajęcia codziennymi rozrywkami nie myśli o wyższych celach i usiłowaniu. Dziwną koleją losu młodzież odgrywa teraz rolę starców, a ci rolę młodzieży!

Do weteranów politycznych należy także Duvergier de Hauranne. W roku 1830 brał udział w polemice i konspiracyach, a później aż do rewolucji lutowej bez przerwy zasiadał w Izbie deputowanych. Wypadki najnowsze nie osłabiły w nim dawniej wiary, i nadziei w lepszą przyszłość. Przywiązany do chorągwi, pod którą walczył za młodu, nie opuszcza jej i nie potępia. Z chlubą i szczęściem przysiągł się do zasad liberalnych i występuje w ich obronę. W ich duchu napisał historią rządu parlamentarnego we Francji, gdzie stara się wykazać wszystkie fazy pojęć i instytucji konstytucyjnych.

Pomny na słowa Guizota powiedziane w r. 1839, iż przed pięćdziesięciu laty ojcowie nasi kierowani słachetną żądzą chcieli żyć w kraju wolnym, to jest brać udział w jego rządach, przedsięwzięł napisanie historii tej słachetnej żądzy. Przedmiot ten zasługuje na poważną uwagę, nie tylko z powodu swej treści i wykładu mu towarzyszących, ale oraz dotyczy najżywniejszych stron cywilizacji naszej. Nieszczęśliwy koniec panowania Ludwika Filipa, przyczynił się do osłabienia wiary w swobodę polityczną. Odtąd umysły mizantropiczne lub przewartone zaczęły zapowiadać upadek parlamentaryzmu. Odtąd teorie zgubne i filiszyste mieszając najróżnorodniejsze wyobrażenia sadydziły z dawnych instytucji i potępiały takowe jako usiłowania niedorzeczne, — odtąd wolność uważano za wybrki szalonego racjonalizmu, podkopującego podstawi moralne i towarzyskie. W obec podobnych urosobień dzieło Duvergiera d'Hauranne, gdyby było opracowane z należytą znajomością przedmiotu i talentem, przyniosłoby wielką usługę. Lecz autor stawia się na bardzo cienkim i nie korzystnym stanowisku. Od r. 1789 przechodził wszystkie projekty i ustawy konstytucyjne, a nie umiając grupować faktów i pokazywać wybitniejszych stron przepelnił swe dzieło ciężkimi i suchym rozumowaniem, przez które czytelnikowi bardzo trudno się przebić. Większa część szczegółów podanych przez niego jest albo już znana, lub też opisaną w historych pojedynczych w sposób żywszy i przyjemniejszy. Czytając to dzieło z interesem wielkim odświeżał się sobie dawne teorie prawodawców i utopistów francuskich. Wyobrażenia Sieyesa i jego szkoły chcąc rządzą towarzystwo na wzór organizacji ludzkiej, lub Condorceta opierającego na rachunku prawdopodobieństwa plany polityczne, wydały się nam śmieszne i niedorzeczne. Przeszedłszy wielkie dwutomowe dzieło utwierdził się w sobie tylko dawne przekonanie, iż Francja była niedorzeczna do prawdziwej wolności, a goniąc za zasadami oderwanymi i ściślościami wniosków logicznych pomijała względy praktyczne, bez których żaden układ towarzyski ostać się nie może.

Historja rządu parlamentarnego powinna mieć na celu nie tylko przedstawienie projektów i ustaw konstytucyjnych, nie tylko rozbiór krytyczny takowych, lecz oraz ich wpływ na uosobienie i charakter narodowy. Każdą myśląc człowieka co się zastanawia poważnie nad historją francuską, stawia sobie pytanie dla czego instytucje parlamentarne nie mogły się ustalić we Francji i o ile naród przyczynił się bez względu na czasowe okoliczności do ich niepomyślności? Aby odpowiedzieć na te pytania gruntownie i wszechstronnie nie można poprzestawać na powtarzaniu i wylizaniu różnych projektów i systemów z koleji po sobie następujących. Najlepsza znajomość dziejów konstytucyj obywatelskich w przeciągu pół wieku, nie potrafi nas należycie objaśnić. Potrzeba w tej mierze zapatrywać się na stosunki towarzyskie, organizacyjne i uważać wszystkie wpływy i warunki żywotne. Instytucje nie są abstrakcją ani objawem samej spekulacji rozumowej, lecz wynikają z ducha i potrzeb narodowych. Wiek je wyrabiają i przysposabiają. Pomimo najwłaściwszych i najczystszych rewolucyj istnieją w społeczeństwie zasady, które według pięknych słów Burkego nie są młode ani stare, lecz trwają ciągle i przekształcają się tak nieznacznie jak rodzaje ludzki. Na nich opiera się tradycja i duch prawodawczy. Z nich wypłynęły rozwój organiczny stosunków towarzyskich i politycznych.

Zasady są bardzo proste i elementarne. Niepodległość osobista, własność i wolność stanowią dzwignie historyczne i posady układu towarzyskiego. Na ich harmonii i ustaleniu polega potęga państw i swobody wewnętrzne. Pierwszym przeto warunkiem człowieka politycznego, traktującego o instytucjach jakiegoś kraju, jest wyzwanie o ile i jakie gwarancje przedstawiały dla kardynalnych praw porządku towarzyskiego. — Duvergier d'Hauranne na podobieństwo wszystkich publicystów francuskich goni za ideami i przestrzega konsekwencyi logicznych. Na mieszanie we Francji wolność jest pojmwana i broniona w sposób literacki.

Począwszy od przeszłego wieku literaci przewodniczą społeczeństwu i opinii. Niemal wszystkie projekty i ustawy były pisane i ukłane pod ich wpływem, dla tego zalecają się symetrią a greszą niepraktycznością. Do tego czasu literaci nie pokazali się szczęśliwymi reformatorami, a profesorowie nie byli wielkimi ministrami. Dopóki opozycja nosić będzie charakter literacki, dopóki wolność pozostanie abstrakcją, ideą i jakąś nieoznaczoną aspiracją, lecz nie urzędystwem, nie w kształtach dotykanych i silnych. Jakkolwiek pan Remusat napisał wymowną pochwałę dzieła Duvergiera d'Hauranne, nie możemy jednakże przypisać mu tyle ważności i zasługi. Owszem służy nam za dowód nie dojrzałości politycznej liberałów francuskich. Szanujemy ich przywiązanie do wolności, ich wytrwałość i charakter, lecz chcielibyśmy aby się otrząśli z pedantyzmu, z zarozumiałości dogmatycznej, i z pewnej ciastoty rozumu niemiejającej się podnieść do wyższego stanowiska. Przeznaczeniem wolności jest mieszać na ziemi i żyć pomiędzy ludźmi, należy ją przeto pojmować i bronić w sposób rozsądny i praktyczny.

Wiedeń 13 września. Pojeźdźca francuski przy dworze wiedeńskim bar. Bourqueney, nie wyjechał teraz do Stuttgartu, gdzie jak chodzą pogłoski, ma stanąć podczas pobytu Cesarza Napoleona, lecz zdaniem *Oestr. Zig.* w końcu dopiero październiku uda się do Paryża, gdzie familja jego zimę ma przeleżać i stanąć wrócić w listopadzie do Wiednia.

— Komisja państw przez które płynie Dunaj, urzędująca w Wiedniu, nie skończyła jeszcze urad swoich nad regulacją przepisów żegludkowych, lecz czynności swoje na krótki czas tylko zawiesiła, gdyż niektórzy jej członkowie zażądali nowych instrukcyj. Towarzystwo żegludki parowej na Dunaju znajduje zabiegliwych współzawodników w przedsiębiorcach zagranicznych, i wielkie czynić musi wysilenia, aby wytrzymać obcą konkurencję.

— *Bohemia* donosi z Wiednia w sobotę: W czasie wczorajszej giełdy rozszalała się pogłaska, jakoby dyrekcya banku postanowiła, aby każdy dom handlowy raz na tydzień tylko mógł posiadać weksle do eskontowania. Wieść ta niesłychany sprawiła postrach, papiery jedne za drugimi spadały, weksle na najpierwsze domy bankierskie eskontowane były po 8%. Mówiono o deputacji kupców hurtowych, która wczoraj miała być poczynić stosowne kroki do odwołania tego ciosu. Manifestacje te nie pozostały bez skutku, albowiem ograniczenie weksli o jakim powyżej mowa, wstrzymaniem na teraz zostało. Wszystkie prawie dzienniki wiedeńskie naganiają ten zamiar banku, wyjąwszy *Oestr. Zig.*, która broni go nieco. Urządzenie to, mówi ta gazeta, niema czego innego na celu, jak zaradzić nadużyciu prawa przedstawiania weksli, to jest takich weksli, o których z góry powiedziane można, że mają one tylko posłużyć do powiększenia kredytu, a tym sposobem aby weksle istotnie znalazły dla siebie czas i pieniądź, czynności zaś urzędników banku nie byłyby bez potrzeby przesadowane. Przeciw temu rozporządzeniu powstała także silnie *Ostdeutsche Post* obawiająca się, jak mówi, najwięcej tego wszystkiego, co postrach na giełdzie szerzyć może, postrach, który może narazić giełdę na nieobliczone straty i zachwiać kredytem publicznym.

— *Dresdner Journal* donosi z Wiednia: Projekt do nowej ustawy zarobkowej jest już wygotowany i jest obecnie w Radzie państwa. Opinie Izby handlowo-przemysłowych uwzględnione należycie zostały. Zwolnieniu bezwzględnej wolności zarobkowania nie będą bynajmniej tę ustawą zadowoleni, która także nie zaspokoi przyjaciół dawnego urzędzenia cechów, ale ludzie praktyczni wszystkich krajów znajdują tam niezawodnie zadosyć-uczynienie danym okolicznościom.

— JCW. Arcyks. Ferdynand Maksymilian, nukaż, jak donosi depeza telegraficzna z Medyolanu z dnia wczorajszego, wykupił wszystkie zastawy w tacecznym banku miłosierdzia złożone, a nieprzechodzące 2 lirów i należytość z własnej skatatuży zapłaciwszy, rzeczy zastawione zwrócić właścicielom.

### Królestwo Polskie

W dziennikach warszawskich z 10 i 11 września, następujące czytamy wiadomości o pobycie Cesarza przez drugie trzy dni to jest przez 9, 10 i 11 września.

„Cesarz w d. 9 t. m. o godzinie 9 3/4 z rana w towarzysztwie księcia Namiestnika, wyjechał rogatką Marymontską a przyjechawszy pod Bielany, udał się konno wraz z całą świtą pod wieś Młociny. Tam rozpoczęte zostały manewra z ogniem wojsk konstytucyjnych w tutajjszym obozie, które prowadzone na polach pomiędzy Młocinami, Wawrzyszewem, Powązkami, Parysowem i Górcami, dopiero o godzinie 2 1/2 po południu ukończone zostały. JCMość powrócił na tarasie przed pałacem odbył przegląd i rozmawiał z uwolnionymi od służby i urlopowanymi oficerami, jako też z inżynierami, którzy w ostatniej wojnie odnieśli rany. O godzinie 4 1/2 po południu Cesarz wraz z księciem Namiestnikiem i jenerałem-adjutantem hr. Adlerbergiem II opuścił miasto tujejsze i udał się do Nowej Aleksandryi (Puław).“

„Dnia 10go t. m. wieczorem wrócił Cesarz z Nowej Aleksandryi i udał się wprost do pałacu Belwederskiego. Z JCMości powrócili ks. Namiestnik i jenerał-adjutant hr. Adlerberg II.“

Nakoniec 11go t. m. obchodzone w Warszawie uroczyste imieniny Cesarza. Rano było nabożeństwo w cerkwi pałacowej w Łazienkach; wieczorem zaś wielka illuminacja i ogień sztuczny w parku Łazienkowskim, oraz bezpłatne przedstawienie w teatrze

wielkim. Szczegółowych doniesień z tego dnia jeszcze nie zamieszczają dzienniki warszawskie.

— Minister oświecenia Norów bawiący obecnie w Warszawie, zwiedza taceczne zakłady naukowe i podobno zajmuje się wykonaniem rozporządzenia cesarskiego względem założenia i otworzenia w Warszawie akademii medycznej. W dniu 9 t. m. minister zwiedził w towarzysztwie kuratora okręgu naukowego warszawskiego, Muchanowa, gimnazjum gubernialne warszawskie i szkołę sztuk pięknych. W dniu następnym wizytował instytut szlachecki, a później był na uroczystym otwarciu nowo założonej pensyi żeńskiej rządowej na Nowolipkach. Jestto druga wielka pensya żeńska rządowa w królestwie; ma być urządzona na stopę mającej wykwintną a więcej praktyczną, niżli pensya Aleksandryjskim zakładem zwana, która od lat kilkadziesiąt istnieje dawniej w Warszawie a dzisiaj w Puławach a urządzona od czasu swego przeniesienia do Puław (zwanych dzisiaj Nową Aleksandryą), więcej szkody niż korzyści krajowi przynosi. W nowo założonej pensyi jest miejsce na 66 uczennic a najwięcej przyjmowane są tam na wychowanie córki urzędników.

— W *Gazecie Rządowej* czytamy czwarty spis utaskawionych z Syberji w skutku manifestu koronacyjnego: „Cesarz dozwolił zgodnie z wnioskiem księcia Namiestnika Królestwa, powrócić z Syberji do Królestwa Polskiego, na zasadach manifestu z d. 26 sierpnia 1856 r. byłym przestępcom politycznym: Jaonwi Stanisławskiemu, Stanisławowi Szamocie, Wiktorowi Piotrowskiemu, Józefowi Stadaickiemu i Konstantemu Szaniawskiemu.“

Taż *Gazeta* podaje: „Cesarz w skutku przedstawienia księcia Namiestnika Królestwa, dozwolił wychodźcom polskim: Wincentemu Tomkiewiczowi, Wincentemu i Władysławowi Reklowskiemu, Albertowi Bieligowskiemu, Stanisławowi Frankowskiemu, Wawrzyszewowi Radzinkiuszowi, Łukaszowi Podbielskiemu, Ludwikowi Brzezińskiemu, Sylwestrowi Jasłowskiemu, Julianowi Paklerskiemu i Franciszkowi Pachowskiemu, z których ośmiu pierwszych przebywa we Francji, dwięciu w Anglii, dwóch zaś pozostałych w Afryce, powrócić do Królestwa Polskiego, na zasadach ukazu z d. 15 27 maja 1856 r.“

„Na zasadzie rozkazu cesarskiego dozwolony został powrót do Królestwa Polskiego byłemu przestępcy politycznemu rodem z gubernii plockiej Hipolitowi Glazer, który za ucieczkę w r. 1848 za granicę i udział w zachwianach politycznych, zesłany został w r. 1854 do Syberji.“

### Niemcy.

Świeżo zwołana została w Berlinie komisya wybrana z rady stanu (przywróconej w roku 1854 i istniejącej dotąd tylko nominalnie), celem naradzenia się nad zasadami urzędzenia skarbowości w państwie pruskiem. Stutkiem uznania potrzeby zmian dotychczasowego urzędzenia finansowego, mówią, że ministrowie skarbu i handlu chcą uступить *Bank-u. Handels-Ztg.* pisze z tego powodu: Obiegające od dni kilku pogłoski w rozmaitych wariantach o zmianie osób składających ministerstwa, zespeliły się w jedno pod względem ministra handlu. Zapewniają, że pan v. d. Heydt pośada się już formalnie do dymisji. Jako powód tego kroku, który gdyby przyszedł do skutku, barzoby dotkliwym był dla stanu kupieckiego i rękodzielniczego, uważają projekta te dotycząc bardzo blisko zakresu administracyi ministra handlu, i jak nas zapewniają, rozciągają się między innymi na odciążenie dawniej już głozone, koleji i poczta od ministerstwa handlu, tudzież zniesienie funduszów budowy kolei żelaznych. Dalej pisze taż gazeta, że p. Pottkammer naczelny prezydent poznański uważany jest za przyszłego ministra handlu.

### Turcja.

*Univers* podaje dwa dokumenta dyplomatyczne, z których pierwszym jest nota W. Porty z dnia 4go sierpnia 1857 r. wystósowana do czterech poselstw francuskiego, pruskiego, rosyjskiego i sardyńskiego w odpowiedzi na żądanie unieważnienia wyborów, połączone z zagrożeniem zerwania stosunków dyplomatycznych, jeżeli żądaniu temu zadosyćuczynieniem nie będzie. Drugim dokumentem jest nota przesłana przez W. Portę tymże samym poselstwom: w dniu 5 sierpnia 1857 z rana, zaledwie na kilka godzin przed zerwaniem stosunków, jako ostatnie usiłowanie dla zapobieżenia mu. Pierwszy z tych dokumentów brzmi:

„Ważne oświadczenie które równie Pan jak trzej inni naczelnicy poselstw uczyniliście ostatecznie względnie wyborów mołdawskich, wzięte zostało pod baczną rozważę przez ministrów W. Porty i podane do wiadomości JCMci Sułtana.“

„Rząd cesarski, któryby w żaden sposób zezwolił niemógł, aby najmniejszemu uległy uszczerbkowi stosunki doskonałej i serdecznej przyjaźni, jakie w szczęście panuje pomiędzy cesarstwem otomańskiem i dostojnym dworem, — stosunki, których zachowanie i ustalenie jest najgorętszym życzeniem JCMci Sułtana, nader boleście dotknięty został przedstawieniami, jakie uczyniliście mu w ostatniej ważnej nocie.“

„W tej kwestyi rząd cesarski, usiłując zapewnić sobie trwałość dobrego porozumienia z dostojnymi swymi sprzymierzencami, nie bardziej nie pragnie jak trzymać się warunków traktatu paryskiego i dopełnić zarazem szczerze obowiązków, jakie traktat ów nakłada.“

„Tem przeto był on powodowany jedynie życzeniem, starając się pogodzić pomiędzy sobą zdania reprezentantów wysokich mocarstw w sporze ma-

jącym na celu oznaczenie zasad traktatu paryskiego, w sporze który się wszczął na nowo w skutku przedstawień uczynionych w przedmiocie wyborów, i dla tego to w dziele wspólne, nie chciał działać wyłącznie według własnej woli.“

„Na nieszczęście cel ten niemógł być osiągnięty, a kwestya pozostała na nowo w zawieszaniu.“

„Rząd cesarski sądzi się być usprawiedliwionym, niechając zmieniać zasady wspólnie oznaczonej tak długo, dopóki porozumienie pomiędzy wszystkimi przywrócone nie zostanie, lecz oświadcza otwarcie, że jeżeli w sposób urzędowy i prawny dowiedzionem zostanie, że zarzucane bezprawia w wykonaniu rozkazów JCMci Sułtana rzeczywiście popełnione zostały przez agentów W. Porty, którym wykonanie to poruczone było, w razie takim wahać się nie będzie dopełnić przyjętych na siebie obowiązków.“

„Niemniej jednak W. Porta pewną ma nadzieję, że ze swej strony... uznasz, iż zanim będzie mogła w rzeczy tak wielkiej wagi cokolwiek postanowić, obowiązkiem jej jest sprawdzić i stwierdzić w jaki sposób przystąpiono do wykonania własnych jej rozkazów; a ponieważ najłatwiejszym sposobem zbadania tej rzeczy zdaje jej się być zwołanie komisji, jako prowizorycznych naczelników administracyjnych, winnych wykonywać rozkazy o które chodzi, zawezwana zostanie przeto i sennie, aby się uładi natychmiast do Stambułu, zdawszy na zastępców (voisil) tymczasową administracyę kraju.“

„Kajmakamowie zapytani zostaną za przybyciem swém tutaj, jak sobie postąpił z wykonaniem danych im rozkazów, a po najszczegółowszem dechodzeniu, oraz dokładnym głębokim rozbiore, skutek badań przedłożony zostanie słusznemu sądowi poselstw wysokich mocarstw kontraktujących.“

„Jeżeli więc urządzenie dowiedzionem zostanie, że się dopuszczono bezprawio, W. Porta, zarówno z każdym z mocarstw kontraktujących niemogłaby zezwolić na wybory bezprawne dokonane i widzi się obowiązana oświadczyć, iż w razie takim uważa się za unieważnioną do unieważnienia ich.“

„Pospieszając udzielić... tę wiadomość z rozkazu JCM. M. Sułtana, mam pewną nadzieję, że przyjmiesz postanowienie, które dwór twój ze swej strony oceni, postanowienie odpowiednie prawdom słuszności i wymaganiu sytuacji i świadczące o szacunku W. Porty dla rządu...“

Korzystał z tej sposobności itd.

(podpisano na oryginalnie):  
Esseid Aali Mohamed Emin.“

Drugi z wspomnianych dokumentów następującej jest osnowy:

„Mocno żartowiła mnie nota przesłana mi w odpowiedzi na zakomunikowane... z rozkazu JCMci Sułtana postanowienie Rady ministrów, w przedmiocie kwestyi obu Keiştów.“

„Nota ta wręczona natychmiast JCMci Sułtanowi, przedłożona została do rozbioru Radzie ministrów.“

„Rząd cesarski będąc ożywiony chęcią utrzymania nienaruszonego stosunków serdecznej przyjaźni, łączących go z dostojnym dworem... pojmisz... światło z jakim żalem widziałby spełnienie kroku, którym... zagrozesz, jeżeli W. Porta nie spełni w całości objawionej przez... życzenia. Lecz zdaje mi się, że w zasadzie, zdanie W. Porty w przedmiocie wyborów mołdawskich może się zgodzić z objawionymi przez... i Twoich kolegow żądaniem; co zaś dotyczy uczynienia zawieszem unieważnienia wyborów od urzędowego sprawdzenia bezprawio pod wpływem których wybory odbyć się miały, myślę tu nasunęło W. Porty pragnienie dopełnienia tak względem siebie, jak względem innych dworów kontraktujących, koniecznego obowiązku sprawiedliwości i lojalności.“

„W. Porta nie myślała wcale, aby postanowienie zgodne z temi zasadami, tłumaczone być mogło jako odmowa z jej strony przystąpienia do życzeń... była ona owszem i chce być obecnie jeszcze przekonana, że... niemogłabyś mu sem nadawać tego znaczenia.“

„Rada ministrów postanowiła przeto, że W. Porta jak najusilniejsze próby do... zanieść winna, aby wszelkich dołożyła starań, iżby stosunki przyjaźni istniejące pomiędzy oba dworami, do utrwalenia których JCM. Sułtan taką przywiązuje wagę, nie doznały najmniejszej zmiany.“

„Niewątpimy że... zechcesz zawiadomić JCM. (JKM.) Padyśzacha... swego dostojnego Pana, o uczuciach jakimi W. Porta ożywiona jest dla jego rządu i zdać mu sprawę z uwag jakie tenże uczynił w zajmującej nas kwestyi. Prócz tego JCM. Sułtan pragnie wykazać z swej strony JCMci (JKMci) dla wyjaśnienia rzeczy, w liście własnoręcznym całą istotę powodów, na których opiera swe zdanie w obecnym sporze.“

„Mając zaszczyt zawiadomić... z rozkazu JCMci, że W. Porta nie wąpi, iż raz jeszcze... dojrzałe rozbiorez te uwagi w całym ich znaczeniu i dasz nowy dowód pieczołowitości, z jaką starał się dotąd wzmacniać stosunki dobrego porozumienia, łączące obydwaj dostojne dwory, korzystam z sposobności, aby dołączyć... zapewnienie wysokiego poważania.“ (podp.) Aali.“

— Szczegółowe wiadomości z Konstantynopola sięgają do 6go t. m. Najważniejszem wypadkiem jest przywrócenie stosunków dyplomatycznych między Portą a postłami francuskim, rosyjskim i sardyńskim. O czem tak donosi *Journal de Constantinople* z 2go września:

„Przywrócenie stosunków dyplomatycznych stało się za pośrednictwem jednobrzmiących not które wręczyli oddzielnie Porcie 29go sierpnia pierwsi dragomansie poselstw francuskiego, rosyjskiego, pruskiego i sardyńskiego. Tego samego dnia udał się dragoman Porty Kabuli Effendi do każdego z osobna

posłów, dla wyrażenia im zadowolenia rządu sułtańskiego z powodu przywrócenia stósunków. Porta odpowiedziała notą w imieniu Sułtana na doręczoną jej roboty. Dnia 30go sierpnia rano zatknięto chorągwie na pałacach poselstw wyżej wymienionych czterech mocarstw, i odsłonięto herb. Przywrócenie stósunków dyplomatycznych uradowało mieszkańców Konstantynopola, gdy przeciwnie zezwanie ich, okryło całe miasto żałobą.

List zamieszczony w *Triester Zig* tak donosi o tem zatknięciu chorągwi na pałacach poselstw i o wrażeniu jakie to wywarło na ludność Carogrodu: „W niedzielę 6go tegoż miesiąca zgromadziły się wczesnie z rana tłumy Turków przed pałacami poselstw francuskiego i rosyjskiego, ażeby przypatrzeć się zatknięciu bander narodowych i odsłonięciu herbów na tych pałacach, tak ich niepokoilo zerwanie stósunków przyjaznych z Francją i Rosją. Już po zatknięciu bander i odsłonięciu herbów długo stały tłumy przypatrując się powiewającym chorągwiom, jakby je po raz pierwszy widziały, i słyszeć można było westfale okrzyki: Masz Allah! (dzięki Bogu), gdy przeciwnie przed czterema tygodniami na tem samym miejscu w ch ili zdjęcia chorągwi i zerwania stósunków slychać było westchnienia Aman! Aman! ”

Drugą ważniejszą wiadomością jest, iż Reszydowi paszy odebrano godność prezesa rady tanzymatu z zapewnieniem jednak stałej przychylności sułtańskiej; w miejsce jego mianowany został Fuad pasza. Z prowincji tureckich donoszą, iż o niespokojnościach w Palestynie i nadzających jakich się tam dopuszczają muzułmanie na chrześcijanach; lecz bliższych szczegółów nie podają. Również trwają ciągle niespokojności w Buśni z powodu ucisku chrześciańskiej słowiańskiej ludności rolniczej przez miejscowe władze tureckie. Niespokojności te w Buśni trwają już parę miesięcy; opisaliśmy dawniej jak ludność rolnicza słowiańska przyprowadzona do ostateczności dzierżawami władz tureckich porzuciła uprawę pól i zgromadziwszy się w kilkudziesiętnych tłumach, lecz spokojnie i bez broni przedstawiała baszy ucisk i niedolę swoją, iż zabrano jej wszelkie dobytek i coraz większymi obciążają podatkami. Ogłoszono wprawdzie w skutku tych pędów rozporządzenie sułtańskie zmniejszające podatki i zakazujące dzierżaw, lecz rozporządzenie to nie zostało wprowadzone w wykonanie.

Listy z Bagdadu z 3go sierpnia opisują szczegółowo nieszczęście jakiemu uległa wielka karawana idąca z Bagdadu do Dmaszku, a która zabłądziwszy na pustyni w części zginęła z głodu i pragnienia w części zrabowaną została przez Arabów. O wypadku tym podaliśmy już dawniej krótkie doniesienie z Carogrodu, które jednak było przesadne. Szczegółowy ten opis brzmi: „Karawa a złożona z 400 ludzi i 1700 obfadowanych bogatymi towarami wielbłądów a idąca przez pustynię z Dmaszku do Bagdadu, będąc oddaloną o pięć dni drogi od Hit nad Eufratem, zboczyła z drogi i zbłądziła. Gdy po kilkukilometrowym błądzeniu zaczęto brakoować wody, postanowiono stanąć, podejmując ładunki z wielbłądów a postać czterech ludzi na wielbłądach dla wyszukania jakiejś studni. Karawa a obcowała przez dni kilka oczekując w obawie i w niedostatku, powrotu jeźdźców dla wyszukania wody wystanych. Z pasy żywności zaczęły się wyczerpywać i wody było już bardzo mało. Niektóre wielbłądy padły z pragnienia, inne przyciśnione pragnieniem wyrwały się i rozbiegły jak szalone na wszystkie strony. Podczas tego dwóch jeźdźców wysłanych na wyszukanie wody, padło z pragnienia a tylko dwóch dostalo się do Hit nad Eufratem. Zaczem jednak powrócili, trzech Arabowie przyszedli do obozu karawany i ofiarowali się dostarczyć wielbłądów i przeprowadzić ją do Hit za opłatą 20,000 piastrow. Kilunastu ludzi z karawany poszło do obozu arabkiego dla ożoenia się o to przeprowadzenie. Wtem tłum rozbójniczych Arabów napadł na karawaę, zabrał pozostałe jeszcze wielbłądy i towary wartości 5 do 6 mil milionów piastrow. Nie zginęli jednak wszyscy ludzie karawaę szkodzący, jak to zrazu *Presse d'Orient* doniosło; pięciu tylko podróżnych umarło z pragnienia, inni dostali się do Bagdadu. Gubernator Bagdadu zoządał od szeika Anefis zwrotu zrabowanych towarów.—Nadto list ten z Bagdadu donosi, iż 5go sierpnia rozbiegła się po miesiącu pogłoska, jakoby Delhi zdobyte zostało a nacelnicy powstania tam wywiezieni, że jednak mimo tego powstanie jest gora na całej przestrzeni od Agry aż do Alahabad i Oudy.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

**Kraków 14 września.** W numerze z 6go b. m. przypomnieliśmy *Gazecie W. X. Poznańskię*, aby chciała zachować uciążliwy zwyczaj podpisywania źródła pod artykułami lub korespondencyami, które z *Czasu* bierze; zwyczaj, od którego peryodycznie odstępuje. Muzimy jej więc peryodycznie takowy przypominać, bo oświadczamy stanowczo *Gazecie W. X. P.* i to nie po raz pierwszy, że takowe postępowanie w dziennikarstwie nieuchodzi. *Gazeta W. X. P.* utrzymuje w odpowiedzi swojej, że temu winien zecer. Żałujemy jej, że niezmienia zecerów, bo zecer ten to stary nasz znajomy, na niego to zawsze składała winę *Gazeta W. X. P.*, gdy ją o korszarstwo dziennikarskie oskarżaliśmy. Przypominamy jej wyrachowania nazse i cyfry z miesiąca sierpnia i września r. 1857. Czy chce abyśmy je powtórzyli? Jeżeli nie, niechajże podpisuje i zmieni niesfortnego zecera. Lecz *Gazeta W. X. P.* w numerze z 18go b. m. pisze: że *Czas* bierze także wiadomości z innych dzienników niewskazując źródła, i cytuje za przykład, że się tego dopuścił w *jednym* z sierpniowych numerów o nominacjach biskupich, że *Czas* niepowinien oskarżać eu-

ropejskiej prasy, iż z niego bierze wiadomości itd. Wszystko tu jest nieprawdą. W numerze z 18 sierpnia wzięliśmy wiadomość o nominacjach biskupów, aleśmy zacytowali źródło, to jest *l'Univers*. Gdybyśmy trzy dni byli poczekać, mogliśmy go nie cytować, bo nam podało te same nominacje korespondent nasz z Rzymu, w liście zamieszczonym w *Czasie* 21 sierpnia. *Gazeta W. X. P.* która zawsze o kilka dni później podaje wiadomości, to jest aż je z *Czasu* przedrukować może, ma nam za zle ten pośpiech i niebałość tłumaczenia, wyrzucając gorzko żeśmy Kulm nazwali Chelmemem i wzięli dyceozęę kulmaka za chelmińskiego. Nie było wcale mowy o Chelmie w ostatnich nominacjach, nie wiemy więc gdzie tego dopatrzyła *Gazeta*. Ale jeżeliśmy gdzie Kulm tłumaczyli przez Chelmo, tośmy dobrze zrobili, bo Kulm nazywa się po polsku Chelmo (p. Encyklopedyę Piłtera i jeografia Steina). Nie dziwi nas atoli gorliwość *Gazety*, aby nasze tłumaczenia były wierne, bo czeka ona zawsze na tłumaczenie nazse każdej noty, każdego dokumentu, chodźi jej więc aby było dobre. Dość, że fałszem jest abysmy brali obce wiadomości niepodające źródła; tak jak fałszem abysmy całą niemal prasę europejską o branie z nas wiadomości bez cytowania *Czasu* obwiniali. Obwinialiśmy niektóre dzienniki i dotąd obwiniamy. Mówiąc o europejskiej prasie, nie mówimy nigdy o *Gazecie W. X. P.* Na śmieśność się więc narasta stawając w obronie pierwszej, ona co z wolności prasy pruskiej tak korzysta, że nie w niej niesnajdziesz coby prostym przedrukiem niebyło. Ujmując się za europejską prasę *Gazeta W. X. P.* przypomina żabę co nastawia nogę gdy konia kują. Nie mówilibyśmy nigdy o niej, gdyby nie była prostym *Czasu* w Poznaniu przedrukiem.— Ale *Gazeta W. X. P.* puszcza się na przyjacieli i powiada, że lubo odbieramy hojne wsparcie na opłacanie naszych korespondentów, wszędzie ich jednak mieć nie możemy. Nie wiemy jak hojne wsparcie odbiera *Gazeta W. X. P.* od swoich abonentów, ale to wiemy, że Galicya wspiera nas musi hojnie, bo mamy jak się zdaje nie tylko dla siebie korespondentów ale i dla *Gazety W. X. P.* Co robi *Gazeta W. X. P.* ze swoim wsparciem, wszystko nam jedno, ale to pewna, że korespondentów nie płaci bo ich niema. Niechcie więc podpusuje *Czas*, tak jak *Czas* podpisuje wiadomości, które bierze w dziennikach z tych miejsc, gdzie korespondentów niema. Radzimy jej przytęm aby zaniechała przyjacińków, chyba jeżeli tym sposobem chce nam dowieść, że i trutnie mają sądła.

Dawny projekt przeniesienia urzędu pocztowego ze Stradomia, podjęty teraz podobno został na nowo, i w tym celu przybył do Krakowa Naczelnik Dyrekcji poczt z Lwowa, dla obejrzenia domów prywatnych dających się wygodnie użyć na pomieszczenie urzędu pocztowego i najęcia jednego z takowych. Przeniesienie urzędu pocztowego ze Stradomia było oddawna pożądanem z powodu zbytniego oddalenia jego od głównego ruchu miasta, który się skupia w rynku i najbliższych ulicach onego. Jeżeli więc zamiar ten przyjdzie ma obecnie do skutku, zapewne obok względów na dogodność wewnętrzznego urzędzenia biur pocztowych, niemniej ważnym również będzie względ na wygodę publiczności, to jest na przeniesienie poczty do miasta.

Proboszcz grecko-katolicki w Starej Jagielnicy śp. X. Piotr Medyński zapisał testamentem swoim w d. 26 października 1855 r.: na dom głuchoniemych we Lwowie 100 złr.; na dom ślepych tamże 100 złr.; na dom ubogich w Czortkowie 200 złr.; na stypendium dla jednego ucznia 285 dukatów; na szkołę trywialną w Starej Jagielnicy 645 rubli sr.; na instytut wdów i sierót duchowieństwa grecko-katolickiego w dycezerji lwowskiej 600 złr.; na dom halicko-ruski we Lwowie 200 złr.; na ksióciół w Starej Jagielnicy 200 złr.; a na dziekanie grecko-katol. w Czortkowie bibliotekę. Rząd namiestniczy ogłasza obecnie, iż wydano już rozporządzenia, aby dary te oddane zostały wedle przeznaczenia swego.

Policja w Augsburgu śledzi za różańcami, które w krzyżykach swoich mają ukryte sztylety. Krzyżyki te muszą być zatem bardzo wielkie, a może też nie są to prawdziwe sztylety, lecz tylko małe sztylecik jak symbole sztyletów. Coby znaczyły takie różańce, niewiadomo.

W teatrze nadwornym w Wiesbaden przedstawiał się w pierwszych dniach tego miesiąca prawdziwy atlet a nazwiskiem Rouselle wysłużony żołnierz francuski z Algieru, którego główna sztuka zależała na tem, że dzwignąłszy na siebie 6-funtowe działo ważące 6 centnarów, kazał dawać z niego ognia i wytrzymał szarpienie od strzału doznanie nie ruszując z miejsca.

*Posen. Zig* donosi, że w dniu 8 września robotnik Zurek zajęty przy kopaniu kanału Oby znalazł po lewej stronie grobli między Wielichowem a Zieminem 16 przętów szczerobłotowych, ważących razem 4 1/2 funtów wartości około 3000 tal. na lokie głęboko w ziemi; przęty te dostały się landratowi w Kościanie do dalszego postępowania. Pod Wielichowem znaleziono także w innym znów miejscu szczerę złotą ostrogę wartającą 60 duk.

W zakładzie rządowym w Algierze zwanym „Central-Pepiniere“ udało się niedawno wylegnać jaja strusia sztucznym sposobem. Jest to pierwszy tego rodzaju przypadek po wieloletnich bezskutecznych próbach. Ponieważ wiele jaj strusich ginie, przeto będzie można ilości stvusi powiększyć wylegając je sztuka.

SPRAWOZDANIA

z posiedzeń sądu karnego w Krakowie.

Dnia 24 sierpnia Niejedna z gospodyń krakowskich przypomniała sobie może, iż do domu jej nieraz przychodziła kobieta pod pozorem już to sprzedawania winogron, już to odszukiwania tej lub owiej osoby i że po takiej wizycie jej czy to z kuchni czy z pokoju zwykłe coś sginęło. Kobieta ta, Katarzyna B. była już dawniej za podobne wixyty 12 razy przed sąd posięganą a 5 razy skazaną. Wyszedłszy niedawno z 6-letniego więzienia podobnie jak przedtem w domach swa uszanowanie składała; dziś zaś nie 18ty raz stając przed sądem, gotowała się szósty raz odwiedzić więzienie. Zakradając się

bowiem pod wix wspomnionemi pozorami, wzięła w jednym domu dwa żelazka do prasowania, w drugim sukienkę, a w trzecim wynajawszy znowu wspólne z inną kobietą mieszkanie, wykradła jej wszystkie suknie i całą bieliznę. Kontrakt najmu i wynajmu mieszkania zawierała tylko na czas potrzebny do spełnienia kradzieży, potem bowiem zamknawszy mieszkanie na klucz, wyniosła się z nim swoim kosztem.

Wartość ogólna skradzionych przez nią rzeczy wynosiła do 50 złr. m. k.

Na zarzuty jej czynione odpowiadała jak *doctor juris criminalis*; gdzie bowiem widziała, że przeciw niej nie było zupełnych dowodów, fakt wprost przeczyła, w przeciwnym razie zaś przynawała, excojpując jednak, iż wtedy zupełnie pijana była.

Po przeprowadzeniu badań świadków, uznał sąd, iż Katarzyna B. jest nalogową złodziejką i na 6 lat ciężkiego więzienia ją skazał.

Przedmiotem sprawy drugiej była zbrodnia rabunku.

W jesieni r. 1853 szła Katarzyna M. gościńcem wiadącym z Galicyi do Krakowa w celu wyszukania sobie tutaj słyby. W drodze przyłączyły się do niej dwie kobiety, które jej po zasnamomieniu się oświadczyły, iż z równym jak ona zamiarem do Krakowa dają. Szły więc wszystkie trzy razem; blisko Podgórze zaskoczyła je noc, którą w pobliskiej chacie przedsięwzię postanowiły. Jeszcze się dzień nierobił, kiedy Katarzyna M. za poradą swych towarzyszek dalej w drogę się z niemi wybrała. Te ją jednak, nieznaną tych okolic, miasto do Krakowa, w pole wyprowadziły. Nim Katarzyna M. rozpoznać mogła, gdzie była, towarzyszkii owe skrepowały jej ręce, usta chustką zatkały i tak obaloną na ziemię, do koszuli obdarły a potem bez śladu zniknęły. Zeszłego roku jednak spotyka się przypadkiem poszkodowana z Anną R. z N. i poznaje w niej jedną z tych, które ją przed trzema laty zrabowały. Zastarzona Anna R. wyparła się czynu, z okoliczności jednak mających z nim związek tłumaczyła się fałszywie; z tego więc i z zaprzysiężonego pokrzywdzonej twierdzenia, że się co do tożsamości osoby oskarżonej z gwałciocełką nie myli, wniosował c. k. prokurator, ażeby sąd uznał Annę R. winną zbrodni rabunku i na 10 lat ciężkiego więzienia ją skazał. Obrona jednak Dra Mraczka okazała niedostateczność powyższych poszlaków naprzeciwko oskarżonej mówiących, wskutek czego ją sąd dla braku dowodów od zaskarżenia uwolnił.

Dnia 28 sierpnia. Jest to zwyczajem ludu naszego, iż się na swym przeciwniku spalaniem jego plonu mści. Srodka tego do zemsty używa jednak szczególniej w jednym przypadku, mianowicie gdy mu posiadłość gruntowa wydarta zostanie; mówimy wydartą, bo chłop nasz, jak tylko własność z niego na drugiego przeniesioną zostanie, sądownie czy nie, exposesjonowany, lub ten który sobie uroi, że mu się grunt należy, zawsze mówi, że nowonabywca mu grunt, jego ojczyste, spuściźnie wydarł. Piszę więc natenczas suplik o niemiarę (trzeba bowiem wiedzieć, iż nietylko stan wyższy ma żyłkę do procesomanii), a raczej chodzi do pana pisarza, którą to zwykle bardzo ciekawą kreaturę, z brodą lub bez, co parę wsi jakby gwiazdkę przyświecającą naszemu ludowi znałes można, zwołuje co niedzielę lub częściej za pośrednictwem ujętego dla siebie wójta lub dziesiętnika, gromady (sejmiki?), robi sobie w niej stronników, którzy wszędzie z nim chodzą i na jego koszt pija, nareszcie nie niewskorawszy, zgniewany, podlegany przez zasłużników, pozabawiony ostatniego grosza, który do kieszeni aredarsza i pisarza przeszedł, zwykle argumentuje: przeciwnik mnie pozabawił kawałka chleba, wydarł mi ojczyznę, i on nie z niej za moją krzywdę (?) mieć nie powinien. Tak konkludując podpala stodołę lub gumno ze złochem przeciwnika.

Taka jest zwykła historia podpałów wieśniaka; inna gdy dzierzawca lub dziedzic vulgo pan podpalony zostanie.

Między Józefem S. a Tomaszem C. wieśniakami z Inwaldy przyszło także do sporu o grunt. Ostatni utrzymał się w posiadaniu, pierwszy używazy bezskutecznie wszystkich powyższych środków do odzyskania go, powziął wreszcie myśl zemsczenia się na przeciwniku podpaleniem go. Brat jego stryjeczny Jan S. zeznał pod przysięgą, iż mu Józef S. 2 złr. dawał, żeby za niego Tomaszowi C. stodołę spalił, tudzież, że gdy się to uczyniło wzbrawiał, obdolonny wyższymi jednej nocy kilka zapalek z nalepy, ku mieszkaniu Tomasa C. poszedł i wkrótce tego stodołę pożar ochłonał.

Józef S. nadybano rzeczywistoie przy pożarze lecz wołającego o ratunek; pomimo tego oddano go pod sąd. Zeznanie brata najbardziej go potępiło przez szczegółowe, szczerze i naiwne opowiadanie żony obwinionego znacznie osłabione, tombardziej, iż widać było z całego toku sprawy, że świadczący brat mógł być w porozumieniu z poszkodowanym. Pomimo więc wniosku c. k. prokuratora na uznanie winy i wymierzenie kary 10-letniego ciężkiego więzienia, uwolnił sąd Józefa S. od zaskarżenia dla braku dowodów.

Obroncą był Dr Balco. M. K.

Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Wiedeń. Kurs telegraficzny z d. 14 września. — Augsburg 105 1/2. — Hamburg 76 1/2. — Londyn 10 kr. 11. — Paryż 121 1/2. — Agio od złota 7 1/2. — Metaliki 5-procentow. 80 1/2. — Metaliki B. 5-procent. 95 Pożyznka narodowa 5-procent 83 1/2. — Oblig. indom. galicyjskie 5-procent. 77 1/2. — Metaliki 4 1/2-proc. 71 1/2. — Metaliki 4-proc. 65 1/2. — 3-proc. — Losy r. 1834 334. — dito a roku 1839 142. — Losy r. 1854 4-proc. 107 1/2. — Akcyo Bankowe 961. — Akcyo kolei żelaz. północnej 1697 1/2. — Akcyo kredyty rachomego 207 1/2.

Kurs krakowski z d. 14 września. Rubie srebrne na monetę polską 102, płać 101. — Banknoty austriackie: za 100 złr. mk. 424, płać 421. — Pruski kurant: za 150 złr. mk. 424, płać 421. — Owanogięry 107, płać 106 1/2. — Imperyaty ros. 107 1/2.

str. 6 kr. 18, płać 11. — Napoleon d'ory 20-frank. 424, płać 418. — Dukaty holenderskie 424, płać 418. — Dukaty austr. 424, płać 418. — Listy zastawne polskie z kuponami 424, płać 98 1/2. — Listy zastawne gal. z kuponami 424, płać 82. — Obligacje indom. z kupon. 424, płać 79 1/2. — Nowa pożyczka narodowa z r. 1854 424, płać 82 1/2.

Kurs lwowski z d. 11 września. — Dukat holenderski 424, płać 418. — Dukat ces. 424, płać 418. — Półimperyal ross. 424, płać 418. — Rubel roc. 424, płać 36. — Talar prusk. 424, płać 32 1/2. — Polski kurant i pigocznobówka 424, płać 12. — Galicyjskie listy zastawne za 100 złr. 424, płać 81 kr. 30. — Galicyjskie obligacje indom. bez kupon. 424, płać 78 kr. 40. — 5% Pożyznka narodowa bez kuponów 424, płać 30.

Kurs wiedeński z 12 września. — Metaliki 80 1/2. — Nowa pożyczka 64 1/2. — Akcyo Banku wied. 962. — Akcyo kolei żelaznej północ. 1697 1/2. — Agio od złota 7 1/2. — Od srebra 5 1/2. — Oblig. uwoln. grunt. 80. — Pożyznka ostatnia narodowa 83. — Promesy galicyjskie —

Kurs warszawski z 11 września. — Za półimperyaly 424, płać 5 kop. 28 1/2. — Oblig. skarbowe oprócz kupon. 424, płać 88 k. 46, wartość kuponu r. 1 k. 75 1/2. — Listy zastawne III okresu oprócz kup. 424, płać 14 kop. 74 1/2. — wartość kuponu kop. 13 1/2.

Kurs wrocławski z 12 września. — Banknoty austriac. 97 1/2. — Bank. polsk. 92 1/2. — Listy zast. polskie dawne 91 1/2. — nowe 91 1/2. — Listy zast. pruskie 98 1/2, d. 4-proc. 87 1/2, d. 3-proc. 85 1/2. — Kolej Krakow. Górno-Szląska 78 1/2.

Przegląd polityczny.

Depesze telegraficzne.

Paryż 12go września. Flota francuska przybyła przed 1uniz 31go sierpnia. *Monitor* donosi: Cesarz postać wczoraj swego adjutanta jen. Rollina do kaplicy poselstwa rosyjskiego, gdzie odprawiano nabożeństwo jako w dzień urodzin Cesarza Aleksandra.

Paryż 13go września. *Monitor* donosi, że z powodu ciągłego deszczu, dalsze manewra w obozie pod Chalons ożożone zostały do przyszłej środy. *Pays i la Patrie* podają depeszę z Jass, z doniesieniem, iż wybory rozpoczęły się 10go (p. *Czas* z 13go). Z Tunis donoszą pod dniem 2go b. m., iż stan rzeczy jest zadawalniający.

Sztokholm 12go września w południe. W dodatku nadzwyczajnym do dziennika *Post och rikets Tidningar* umieszczony jest edykt królowski naznaczający tymczasową władzę rządową mającą podczas choroby króla zawiadywać sprawami państwa, a składającą się z szwedzkich i norweskich członków rady państwa (p. *Czas* N. 207).

Sztokholm 12go września wieczór. Wysłała własnie propozycya królowska do Stanów, tyoząca się zamianowania księcia następcy tronu rejentem kraju. *Aftonbladet* mówi, że krok ten przeciwnym jest konstytucyi.

Cesarz Aleksander przejeżdżał dzisiejszej nocy przez Szczakowę w podróży z Warszawy do Berlina. Naczelnicy władz cywilnych i wojskowych udali się stąd na powitanie Cesarza JMCi do Szczakowej, gdzie również kompania wojska wraz z muzyką przybyła, dla oddania honorów.

Dzienniki warszawskie z 12go przynoszą szczegółowy opis uroczystego obchodu imienia Cesarza w d. 11go t. m., oraz zamieszczają rozkaz cesarski mocą którego Namiestnik królowski na czele rządu, mianowany został generał-inspektorem całej piechoty.

Ostatnie rozporządzenie Stanów holenderskich odbyć się miało w Sobotę 12go b. m.

Depesze powyższe sztokolmskie są potwierdzeniem pogłoszek od kilku dni obiegających o ustanowieniu rządu tymczasowego. Prawnie składac na się powinien z komitetu wyznaczzonego z rady państwa; królówiczowi nie słyży prawo rejeneyi. Wszaklo jeżeli Stany zgodzą się na propozycyę królowską, któraaby chciała postawić królówicza na czele rządu, nikt temu nie sprzeciwi się. Być jednak może, że pierwszy stan sprzeciwi się temu, a opozycya jego byłaby tem trudniejszą do zwalczenia, że ma za sobą ustawę pisaną.

Izba szlachecka w Norwegii (*Odelsting*) uchwałała zaprowadzenie w kraju sądów przysięgłych. *Lagthing* (izba włościańska), projekt ten odrzuciła 14 głosami przeciw 13.

Rząd duński zajmuje się przygotowaniem do zaprowadzenia w kraju instytucji sądów przysięgłych.

Gdy wiadomości szczegółowe z Carogrodu przez Tryest nadeszły a w dzisiejszym dzienniku podane, sięgają do 6 t. m., doniesienia z Turcyi przywiezione parowcem pocztowym do Marsylii 11 t. m. a w treści przesłane dalej telegrafem, dochodzą tylko do 2 t. m., nie przeto nowego nie zawierają.

*Independence belge* podaje wiadomość z Carogrodu, iż Porta postanowiła spóźnić wybory w Mołdawii o 32 dni, odpowiadając na przedstawienie ks. Yageridessa, który żądał spóźnienia wyborów o dni 60. O tem postanowieniu nie wie wiedzą korespondenci dzienników wiedeńskich, których listy z Jass i Bukaresztu dochodzą do 6go t. m., gdy korespondencye z Keigstw odebrane przez *Independence* sięgają tylko do 23go sierpnia.

Przyjechali od 12 do 14 września.

HOTEL POLLERA. Andrzejowski Stanisław z Czech. Hayderer Jan, Wild Jan, Dally Warszaniec z Wiednia. Estreicher Aleksander z Trzebnicy. Szeligowski Franciszek z Zator...

Wyjechali: Schwarz Rudolf, Schwarz Kamilla, Zawiełska Ludwika do Wadowic. Pawłowski Leopold do Dąbrówki. Bossoli Karol do Pragi. Graybner Karolina do Galicyi.

HOTEL DREZDEŃSKI. Ignacy Ebner z Tarnowa. Ludwika hr. Bobrowska z Poręby. Leopold Czerwik z Biecz...

HOTEL ROSYJSKI. Hrabia Grundemann c. k. rotmistrz z Wadowic. Ignacy z Zakliczyna Jordan wł. dóbr z Poręby...

Wyjechali: Tytus Pezyski wł. dóbr z Kobylan. Władysław Pezyski c. k. porucznik do Weroni. Ludwika Pilińska wł. dóbr z Poręby...

HOTEL SASKI. Leopold Bogucki z żoną, familja księcia Edwarda Lichtensteina c. k. generał-feldmarszałka...

Wyjechali: Stefan Rodęcy, Jan Theil d. dóbr do Węgier. Antoni Woźniakowski do Bobruku. Aleksander Krieger...

KOLEJ ŻELAZNA

oddzienne.

Pociągi osobowe odchodzą z Krakowa:

- Do Dębicy: o godzinie 12 1/2 min. 15 po południu. Do Włocławki: o godzinie 9 1/2 min. 30 rana. Do Wiednia: o godzinie 6 1/2 min. 10 z rana. Do Wrocławia i Warszawy: o godzinie 3 1/2 min. 30 z rana.

Przychodzą do Krakowa:

- z Dębicy: o godzinie 5 1/2 min. 30 z rana. z Włocławki: o godzinie 6 1/2 min. 46 wieczorem. z Wiednia: o godzinie 11 1/2 min. 25 przed południem. z Wrocławia i Warszawy: o godzinie 2 1/2 min. 55 po południu.

URZĘDOWE.

DYREKTOR

c. k. Instytutu technicznego w Krakowie

zawiadamia, iż w piśmie oznaczonym c. k. Instytutu technicznego i szkoły Realnej przy tymże Instytucie...

W tymże czasie odbywać się także będą wpisy do szkoły malarstwa i rzeźbiarstwa, oraz do szkoły muzyki...

Kraków dnia 13 września 1857. Dr. M. Luszczykiewicz.

Obwieszczenie.

[Nr. 9248.] Ces. król. Sąd krajowy Krakowski podaje niniejszym do wiadomości, iż na żądanie W. Matyldy z hrabiów Wąsowiczów...

1) Dobra te obejmują 464 morgów ornego pola, 24 morgów łąki, 6 morgów ogrodu, 39 morgów pastwisk, 866 morgów rosnącego lasu...

2) Dobra te będą sprzedane ryczałtowo, z wyjątkiem wynagrodzenia za zniesione powinności urbarjalne...

Antoni Klobukowski, redaktor odpowiedzialny.

W Drukarni „Czasu.”

12) Mającym chęć kupna, wolno akt oszacowania, ekonomiczny inwentarz i ekstrakt tabularny tychże dóbr w tutejszej Registraturze przejrzeć lub wyjąć w odpisie. Kraków d. 12 sierpnia 1857. (882-1-3)

Inserty.

Zakład S<sup>o</sup> Józefa

dla osieroconych chłopców w Krakowie zapisując w poczet Dobrodziejów swoich ku wiecznej pamięci i modlitwie sierot imię Wielmożnego Ksawerego Potrowicza...

Naszych szanownych znajomych oznajmiamy, iż na terazniejszy jarmark Krakowski przybywamy z naszym MAGAZYNEM GARDEROBY MĘZKIEJ, oznajmając także, iż osobiście zrobiliśmy pokupy najświeższych TOWARÓW W PARYŻU, z najcelniejszych innych fabryk, gdzie wybór w materjach i fasonach wykonanej GARDEROBY MĘZKIEJ jak przy zwiedzeniu przeszłego jarmarku w Krakowie. Nasz Lokal do sprzedaży, tą razą znajdować się będzie w Rynku Nr 22 i 23 w domu Cukiernika pana Wieland.

Karol Altmann & Comp. z Wrocławia.

Unsere berechneten Stunden zeigen wir hiemit ergebenst an, dass wir auch die nächstvorstehende KRAKAUER MESSE mit unserm HERREN-GARDEROBS-LAGER wieder besuchen. Wir bemerken dabei, dass wir durch persönliche Einkäufe in PARIS und in den größten, berühmtesten Fabriken, nach eine grössere Auswahl der neusten Stoffe und façons von fertigen GARDEROBE-SACHEN werden bieten können, als bei unserm letzten Besuch in Krakau zur Messe und wird unser Verkauf-Lokal diesmal wieder im Ring Nro 22 und 23 beim Conditor Herrn Wieland sei.

Carl Altmann & Comp. aus Breslau.

W Zakładzie pedagogicznym żeńskim przy klasztorze S<sup>o</sup> Jana w Krakowie, wykład nauk w dniu 15 września b. r. o godzinie 7 1/2 z rana nabożeństwem rozpoczyna się. Kraków dnia 10 września 1857. Ksiądz Textoris, Dyrektor kursu Pedagogicznego.

Dwie klacze zaprzęgowe rosłe 9 i 10 lat mające są do sprzedania z wolnej ręki — bliższa wiadomość w Ekspedycji „Czasu”. Do numeru dzisiejszego dołącza się Dodatek.

Table with columns: Dnia, Ws. bar. w lin. par. przy wiatrach, Stan ciępy, Wilg. powietrza, Kierunek wiatru, Pogoda, Wzrost, and others. Includes a section for SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

## Inseraty.

(922-1)

### WYJĄTEK z „JOURNAL DE CONSTANTINOPLE“ z d. 25 lipca 1857.

## PROTOKÓŁ

sporządzony przez cesarską komisję przy przedsięwziętej próbie ogniowej w Konstantynopolu z kasą ognio-trwałą, pochodzącą z fabryki panów F. Wertheim i Wiese z Wiednia.

W skutek polecenia J. C. Mości Sultana rozkazem cesarskim z dnia 9 lipca, by jedna z kas ognio-trwałych z fabryki panów Wertheim i Wiese w Wiedniu próbie ogniowej poddana została, udali się podpisani członkowie komisji przez rząd cesarski w tym celu wyznaczonej dnia 10 lipca 1857 o godzinie 1ej podług tureckiej rachuby, (o godzinie 7mej w wieczór europejskiego czasomiaru) na cesarskie pole Kuba Tache, gdzie próba przedsięwzięta być miała.

Przed przybyciem członków komisji, potrzebne przygotowania już zostały uskutecznione. Ognio-trwała kasa na próbę przeznaczona, ważąca 16 cetnarów, znajdowała się już na miejscu wyznaczonym, na postumencie z kamienia postawioną. Wielkie stopy drzewa otaczały kasę z trzech stron.

Po ukończonem zbadaniu tych przygotowań włożone zostały p. d dozorem członków komisji wewnątrz kasy następujące przedmioty:

- 1 chustka z cienkiego płótna,
- 3 arkusze papieru ze znakami (sygnaturami),
- 1 pugilares,
- kilka biletów wizytowych,
- oprawioną książkę,
- książki kasowe,
- termometr (ciepłomierz),
- 2 zegarki,
- 2 ryzy białego papieru i
- kilka banknotów po 20 piastrow itp.

Po złożeniu tych przedmiotów wewnątrz kasy, takową zamknięto, a klucze rozdano członkom komisji, którzy je aż do otwarcia zachować mieli.

Potem zaczęto kasę ze wszystkich stron drwami tak otaczać, że dla szerokości i wysokości stosu drzew w tym celu nagromadzonych, ognio-trwałą kasę nie było można więcej dostrzedz. Stopy drzew wynosiły wagę 6160 ók, czyli 140 cetnarów.

Żeby spalenie przyspieszyć, ustawiono po czterech rogach kasy cztery beczki smoły napełnione i takowe o godzinie wpół do drugiej wieczór podług tureckiej rachuby (o godzinie wpół do 3ej) jednocześnie zapalono. W kilku minutach ogień ogarnął tak mocno cały stos, że tylko w znacznem oddaleniu wytrzymać było można.

Ponieważ ogień kilka godzin trwał i dalsze poszukiwania jeszcze tego samego dnia przedsięwziętemi i udowodnionemi być nie mogły, opuścili członkowie komisji o godzinie wpół do 3ej tureckiej rachuby (wpół do 9ej) miejsce próby, by na drugi dzień znowu powrócić i o skutku próby się przekonać.

Na miejscu próby zebrała się wielka ilość ludzi i tak zeznaniem wielu osób, którzy się tam aż do końca zatrzymali, jako też świadectwem cesarskich kawasów, którym straż miejsca poruczoną była, udowodniono, że ta ognio-trwała kasa do najwyższego stopnia czerwoności rozżarzona była, oraz że ogień dopiero o godzinie 1 rano tureckiej rachuby, (o godzinie 8ej europejskiej rachuby) zgasł.

Nazajutrz dnia 11 lipca o godzinie 4 rano (11ej w południe) zebrała się komisja na temże samem miejscu i dochodzenie przedsięwziętem było w przytomności J. Wysokości ministra marynarki Mehmeda Ali paszy i J. Ekscellencyi Nadziba paszy.

Zewnętrzny stan kasy dochodzono najpierw, i co się tyczy kształtu, wyjąwszy lekkie zgęście na wierzchniej części, nie znaleziono żadnego śladu jakowej odmiany. Kasa stała dokładnie sama i pionowo.

Potem wzięto się do otwarcia kasy kluczami, które członkowie komisji z sobą przynieśli. Zamki znaleziono w stanie dobrym. W wewnątrz kasy nie postrzeżono zupełnie żadnych skutków ognia. Termometr Reamura wskazywał przy otwarciu 60 stopni wyżej zera, jako najwyższy punkt wewnętrznego gorąca podczas próby. Wyjęto znajdujące się tam przedmioty i znaleziono je całkiem nieuszkodzone i bez wszelkiej najmniejszej odmiany.

Po dokładnem i sumiennem poszukiwaniu powzięli członkowie komisji przekonanie, że wszystkie przedmioty w ognio-trwałej kasie zamknięte, gwałtowności ognia zupełnie się oparły. Zostali zadziwieni tym skutkiem i oświadczyli jednogłośnie, że próba zupełnie się udała.

Jego Wysokość Mehmed Ali pasza i Jego Ekscellencya Nadzib pasza, również i członkowie komisji okazali panu Wertheimowi i Wiesemu, (z których pierwszy był przytomny) swe zupełne zadowolenie i złożyli im swe powinszowanie pożyteczności tego ich najzniepszego wydoskonalonego wyrobu.

Gdy nic więcej dodać nie pozostało, zamknięto protokół i podpisano w Konstantynopolu dnia 20 lipca 1857.

**Cabouli mp.** **Numan mp.** **G. S. Odian mp.**  
Niniejsze podpisy J. Ekscellencyi Cabouli effendego, pierwszego internuncjusza dywanu W. Porty, tudzież Numan effendego z ministeryum finansów i pana Odian z ministeryum spraw zewnętrznych, uznają się jako autentyczne.

W Konstantynopolu dnia 21 lipca 1857 r.

**Le Bidart mp. sekret. tłumacz.**  
Nr. 340. Widziano do legalizacyi powyższego podpisu pana de Bitard sekret. internuncjusza.

W Konstantynopolu dnia 21 lipca 1857 r.

Ces. król. austriacki Konsulat w Konstantynopolu  
C. k. kanclerz **Schnell mp.**

## Auszug

### aus dem „Journal de Constantinople“ vom 25<sup>ten</sup> Juli 1857.

## PROTOKOLL

verfasst von der kaiserlichen Kommission bei Gelegenheit der an einer feuerfesten Kasse aus der Fabrik der Hrn F. Wertheim und Wiese in Wien vorgenommenen Feuerprobe.

Nachdem Seine kais. Majestät der Sultan mittelst eines kaiserlichen Erlasses vom 9ten Juli den Auftrag gegeben hatte, eine der feuerfesten Kassen aus der Fabrik der Hrn Wertheim und Wiese in Wien einer Feuerprobe zu unterziehen, so begaben sich die unterzeichneten Mitglieder der von der kaiserlichen Regierung zu diesem Behufe ernannten Kommission am 10. Juli 1857, um 1 Uhr Abends nach türkischer Zeitrechnung (7 Uhr Abends europäische Zeit) auf das kaiserliche Feld Kuba Tache, wo selbst die Probe stattfinden sollte.

Bei Ankunft der Mitglieder der Kommission waren die nöthigen Vorbereitungen bereits getroffen. Die zur Probe bestimmte feuerfeste Kasse im Gewichte von 16 Zentnern befand sich bereits an Ort und Stelle auf einem Piedestal von Stein aufgestellt. Grosse Holzlagen umgaben die Kasse von drei Seiten.

Nach stattgehabter Untersuchung dieser Vorbereitung wurden unter der Aufsicht der Kommissions-Mitglieder folgende Gegenstände in die Kasse gathan:

- 1 Sacktuch von feiner Leinwand,
- 3 Bogen Papier mit Signaturen,
- 1 Portefeuille,
- Viele Visitenkarten,
- Ein eingebundenes Buch,
- Kassenbücher,
- 1 Thermometer (Wärmemesser),
- 2 Uhren,
- 2 Riess weisses Papier,
- Mehrere Banknoten à 20 Piaster & c.

Nachdem man die Gegenstände in das Innere der Kasse gethan hatte, wurde diese geschlossen, und die Schlüssel an die Kommissions-Mitglieder vertheilt, welche dieselben bis zum Augenblicke der Wiederöffnung zu bewahren hatten.

Sodann begann man die Kasse von allen vier Seiten derart mit Holz zu umgeben, dass vor der Dichtigkeit und Höhe der zu diesem Zwecke aufgehäuften Holzschichten die feuerfeste Kasse nicht mehr sichtbar war. Die Holzlagen betrugten ein Gewicht von 6160 Oka, oder 140 Zentner.

Um die Verbrennung zu beschleunigen, wurden an den vier Ecken der Kasse, vier mit Pech gefüllte Fässer gestellt, und um 1/2 1 Uhr Abends nach türkischer Zeitrechnung (1/2 8 Uhr) gleichzeitig angezündet. In wenigen Augenblicken hatte das Feuer eine solche Ausdehnung erreicht, dass es nur in sehr grosser Entfernung auszuhalten möglich war.

Da das Feuer einigen Stunden anhielt, und es nicht möglich war, noch am selben Tage etwas zu untersuchen und zu konstatiren, so verliessen die Kommissions-Mitglieder um 4 1/2 Uhr nach türkischer Zeitrechnung (1/2 9 Uhr) den Platz, um am andern Tage wieder zu kommen und das Resultat der Probe zu konstatiren.

Eine grosse Menschenmenge hatte sich in der Gegend des Feuers versammelt, und es wurde durch die Aussage vieler Personen, die daselbst bis zu Ende verblieben, so wie auch durch das Zeugniß der mit der Bewachung des Platzes beauftragten kaiserlichen Cavassen erwiesen, dass diese feuerfeste Kasse den höchsten Grad der Roth-Glühhitze erreicht hatte, und dass das Feuer erst um 1 Uhr Morgens türkischer Zeitrechnung (8 Uhr Morgens europäische Zeitrechnung) erloschen war.

Des andern Tages am 11ten Juli um 4 Uhr Morgens (11 Uhr Mittags) hatte sich die Kommission am nämlichen Platze wieder versammelt und die Untersuchung fand statt in Gegenwart Sr. Hoheit des Marineministers Mehmed Ali Pasza und Sr. Exc. des Nedjib Pasza.

Der äussere Zustand der Kasse wurde zuerst untersucht, und, was die Form anbelangt, keine Spur einer Veränderung vorgefunden, wenn man eine leichte Krümmung an der oberen Partie ausnimmt. Die Kasse stand vollkommen und vertikal.

Sodann geschah die Oeffnung der Kasse mittelst der Schlüssel, welche von den Gliedern der Kommission mitgebracht wurden. Die Schlösser wurden in gutem Zustande gefunden. Im Innern der Kasse hat man gar keine Wirkung des Feuers entdeckt. Der Reaumur'sche Thermometer zeigte bei Oeffnung 60 Grad ober Null, als den höchsten Punkt der innern Hitze während der Probe. Man nahm die Gegenstände heraus, und fand sie vollkommen unverletzt und ohne die geringste Veränderung vor.

Nach einer reiflichen und gewissenhaften Untersuchung, fanden die Kommissions-Mitglieder, dass alle in der feuerfesten Kasse eingeschlossenen Gegenstände der Heftigkeit des Feuers vollkommen Widerstand geleistet haben. Sie waren erstaunt über ein solches Resultat, und erklärten einstimmig, dass die Probe vollkommen gelungen sei.

Seine Hoheit Mehmed Ali Pasza und Seine Excellenz Nedjib Pasza, ebenso wie die Mitglieder der Kommission haben den Herren Wertheim und Wiese (ersterer war anwesend) ihre volle Zufriedenheit bezeugt und dieselbe wegen der Nützlichkeit dieser ihrer vollendeten Fabrikate beglückwünscht.

Da sonst nichts mehr beizufügen war, so wurde das Protokoll geschlossen und unterzeichnet. — Konstantinopel am 20. Juli 1857.

**Cabouli m. p.** **Numan m. p.** **G. S. Odian m. p.**  
Vorstehende Unterschriften Sr. Excellenz des Cabouli, erster Inter. des Grossherrlichen Divans, ferner des Numan Effendi im Finanz-Ministerium und des Herrn Odian des Ministeriums des Aeussern, werden als authentisch erklärt.  
Konstantinopel am 21ten Juli 1857.

**Le Bidart, Atac. Dolmetsch.**  
Nro 340. Gesehen zur Legalisation der nebenstehenden Unterschrift des Herren

**Le Bidart, Atac. Internuntiale.**  
Konstantinopel am 21 Juli 1857.

K. k. österreichisches Konsulat zu Konstantinopel.  
Der k. k. Kanzler. **Schnell m. p.**

Bogato uposażone c. k. uprzywilejowane  
**TOWARZYSTWO UBEZPIECZEN**  
**NUOVA SOCIETA COMMERCIALE**  
**di Assicurazioni**  
**W TRYEŚCIE**

ustanowiło Agencję dla Krakowa i jego Okręgu,

**W KRAKOWIE**

W handlu **STANISŁAWA FEINTUCHA**

gdzie wszelkie zabezpieczenia budynków, fabryk, mebli, sprzętów, bielizny, towarów, krestencyi, bydła, tak w mieście jak i na wsi od szkód ogniowych, a ziemiopłody od gradobicia

po najtańszych premiach się przyjmują.

**STANISŁAW FEINTUCH,**

(917-2-6)

Agent ubezpieczenia w Rynku Głównym Nr. 16 w tak zwaną Szarą kamienicy.

**Podziękowanie.**

Świetne c. k. uprzyw. Towarzystwo

**ASSICURAZIONI**  
**GENERALI**

w Tryeście

działające w Galicyi przez jeneralnego pełnomocnika pana J. B. Goldmanna, a w Przemysłu przez tegoż inspektora pana Leopolda Orzechowskiego wynagrodziło podpisany zabezpieczone, na dniu 19 maja 1857 tu zapadłym obszernym pożarem ucierpiące znakomite szkody tak rzetelnie, niezwłocznie i całkowicie, iż jesteśmy do niniejszego publicznego podziękowania spowodowani.  
 Przemysł dnia 1-go sierpnia 1857.

**Karol Kren.**  
**Romuald von Szalay.**  
**Jakób Jaworski.**  
**Antoni Midurski.**  
**Anna Schrattenbach.**

(897-2-3)

**Lak do posadzek**

**PRĘDKO SCHNĄCY I BEZWONNY,**

poleca jako najlepszy środek, aby nadać w przeciągu godziny posadzkom i podłogom z drzewa twardego lub miękkiego piękny i trwały połysk i przezto ominąć kosztowne i nudne zapuszczanie i wycieranie onychże.

Czyszczenie skutecznie się za pomocą wilgotnej ścierki, którą się podłoga wyciera.

Także polecam do lakierowania żelaza, blachy i drzewa lak zielony, prawdziwy cynkwais, zielone, niebieskie i brunatne farby, i lany pokost, (farb tych nie potrzeba dopiero trzeć, lecz zmieszawszy z pokostem zaraz je używać można) jako też wszystkie farby malarskie podług cennika, po cenach najumiarkowańszych.

**O. T. Winckler,**

we Lwowie pod liczbą 78 w mieście naprzeciw c. k. Dyrekcji Policji.

(854-6)

Antoni Kłobukowski Redaktor odpowiedzialny.

W Drukarni Czasu.

**WINOGRONA**  
**WIEDENSKIE**

w najlepszych gatunkach, jak w zeszłym tak i tego roku nadchodzić będą co dzień świeże przesyłki do Handlu  
**Edwarda Fuchsa**  
 w Krakowie, w Głównym Rynku N 18,  
 który poleca takowe lubownikom i używającym kuracyi winogronowej. (914-2-6)

**HOTEL POLSKI**

pod **Białym Orłem**

przy ulicy Floryańskiej

**W KRAKOWIE**

nabywszy na własność takowy, dawniej zaniedbany, z gruntu odrestaurowałem i doprowadziłem do tego stopnia, że w nim obecnie obok wygodnego i schludnego pokoju, czystej pościeli, dostać można wszelkich potraw i napojów po cenie umiarkowanej przy spiesznej i chętniej usłudze. — Polecając przeto Zakład mój szanownej Publiczności oświadczam, że i dla miejscowej Publiczności Restauracya moja jest otwartą i starać się będzie każdego z swoich gości zadowolnić.  
 dnia 11 sierpnia 1857 r.

(869-6)

**J. Zaleski.**

**E**in Kunst-Gärtner aus Wien, 25 Jahre alt, welcher die grössten und reichsten Gärten im In- und Auslande besucht hat, so wie auch im Feld- und Wiesenbau, Bewässerung und Trockenlegung derselben praktische Kenntnisse besitzt, wünscht bei einer Herrschaft unterzukommen. Adresse H. Z Edu. Post restante Krakau. (909-2-3)

**OZNAJMNIENIE**

ukończywszy przeistoczenie mego browaru według najnowszego sposobu, przyjmuję z dniem dzisiejszym na nowo obstalunki na piwo marcowe, bawarskie i tak zwane **bock**. — O czem szanownych moich odbiorców niniejszem zawiadamiam.

Kraków dnia 24 sierpnia 1857 r.

**Juliusz August John**

właściciel browaru.

(864-3)

**HANDEL J. JAHNA**

w Krakowie i Tarnowie

poleca świeżo sprowadzone towary, mianowicie:

**Parę tysięcy par kaloszy gumowych** w gatunkach najdoskonalszych i wyborowe, tak prawdziwe amerykańskie i z fabryki p. Reithoffera w Wiedniu, przez wielkie kupno po cenie jeszcze niższej niż dotąd.  
**Brzytwy Austria messer** sprowadzone wprost z Anglii, każda sztuka wypróbowana, w czarnej oprawie zdr. 1 kr. 30.  
**Kali-Crème wodę**, c. k. przywilejem zaopatrzonej, nieszkodliwy a bardzo skuteczny środek na piegi flaszczyka 50 kr. m. k. z opisem.  
**Lait de Concombres, Lait de fraises, Eau de princesses, Pomadę Non plus** ultra do farbowania włosów.  
**Pomadę poziomkową** świeżą.  
**Spodnice crenoline** na sprężynach stalowych, jako też włosiane z falbanami lub bufkami i perkalowe.  
**Papier na muchy** bardzo skut czny, a bez żadnej szkodliwej trucizny arkusz po 3 k.  
**Proszek perski** prawdziwy, niesfałszowany, we flaszczykach po 12, 15 i 24 kraj. mon. kon. (776-9-10)

(777)

K. k. ausschliesslich privilegiert von der medizinischen Facultät in Wien geprüftes, unfehlbares

(11-12)

**Mittel zur Vertilgung**

**der Ratten, Hausmäuse, Hamster und Maulwürfe.**

1 kleiner Tiegel 45 kr. — 1 grosser Tiegel 1 fl. 10 kr.

stets frisch vorrätig:

in Krakau bei Herrn Josef Jahn.	in Rzeszów bei Herrn Ig. Schitter.	„ Neusandez bei Herrn Kosterkiewicz's Erben.
„ Tarnów „ „ Josef Jahn.	„ Przemysł „ „ F. Gaideczka & S.	„ Biala „ „ Tomas Jasinski.
„ Stanislaw „ „ A. Tomanek & C.	„ Sambor „ „ Josef Kriegseison.	„ Czernowitz „ „ C. V. Krieger.
„ Lemberg „ „ C. F. Milde.	„ Sanok „ „ J. Jaklitsch.	

Obficie zaopatrzonej

**SKŁAD MEBLI W WIEDNIU**

pod godłem:

**„zur Ausstattung“**

w mieście: Wallnerstrasse N<sup>o</sup> 268 i 269

(obok Kohlmarkta)

poleca swe zawsze w liczonym wyborze znajdujące się meble w każdym gatunku stylu i drzewa, jako to: do salonów, do pokojów jadalnych itd., z drzewa machoniowego, orzechowego i na sposób palisandrowego, w kolorze drzewa dębowego, tudzież jasno lub ciemno naturalnym (bez polityury), w stylu gotyckim, tak zwanym **Renaissance** i **à la Blondel**.  
 Przyjmujemy także **całkowite urządzenia** hotelów, will i pomieszczeń, osobami, lustrami itd. całych ścian i sufitów aż do najdrobniejszych szeregów.  
 Wszelkie obstalunki na prowincyę i za granicą uskuteczniają się z zupełnym zaręczeniem jak najlepiej i pakunk oblicza się podług rzeczywistych własnych kosztów.

Z poważaniem

**A. Legerer. M. Winter. E. F. Zlamal.**

(888-3-6)

Czapliński Antoni rządcza drukarni.